



INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS  
MEDDELELSE FRA ADMINISTRATIONEN  
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ  
ADMINISTRATIVE NOTICES  
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES  
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE  
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE  
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS  
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA  
ADMINISTRATIVA MEDDELANDEN

N° 506



COMMISSION  
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

<b>Da</b>	<b>Forfremmelser - Driftsbevillingerne - Regnskabsåret 1986 -</b> Kategori A, LA, B, C og D .....	3
	Almindelig udvælgelsesprøve - Resultater : EUR/LA/9, KOM/LA/10 KOM/A/419-420-423-424 .....	21
<b>De</b>	<b>Beförderungen - Verwaltungsmittel - Haushaltsjahr 1986 - Lauf-</b> bahnguppen A, LA, B, C und D .....	3
	Allgemeine Auswahlverfahren - Ergebnisse : EUR/LA/9, KOM/LA/10, KOM/A/419-420-423-424 .....	24
<b>EI</b>	<b>Προαγωγές - Πιστώσεις λειτουργίας - Οικονομικό έτος 1986 -</b> Κατηγορίες A, LA, B, C και D .....	4
	Γενικοί διαγωνισμοί - Αποτελέσματα : EUR/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419- 420-423-424 .....	27
<b>En</b>	<b>Promotions - Administrative Appropriations - Financial Year 1986 -</b> Categories A, LA, B, C and D .....	4
	Open Competitions - Results : EUR/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419-420- 423-424 .....	30
<b>Es</b>	<b>Promociones - Créditos de funcionamiento - Ejercicio 1986 -</b> Categorías A, LA, B, C y D .....	5
	Concursos-oposición generales - Resultados : EURM/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419-420-423-424 .....	33

<b>Fr</b>	Promotions - Crédits de fonctionnement - Exercice 1986 - Catégories A, LA, B, C et D .....	5
	Concours généraux - Résultats : EUR/I.A/9, COM/LA/10, COM/A/419-420-423-424 .....	36
<b>It</b>	Promozioni - Stanziamenti di funzionamento - Esercizio 1986 - Categorie A, LA, B, C e D .....	6
	Concorsi generali - Risultati : EUR/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419-420-423-424 .....	39
<b>Nl</b>	Bevorderingen - Huishoudelijke kredieten - Begrotingsjaar 1986 - Categorieën A, LA, B, C en D .....	6
	Algemene vergelijkende onderzoeken - Resultaten : EUR/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419-420-423-424 .....	42
<b>Po</b>	Promoções - Dotações para funcionamento - Exercício financeiro de 1986 - Categorias A, LA, B, C e D .....	7
	Concursos gerais - Resultados : EUR/LA/9, COM/LA/10, COM/A/419-420-423-424 .....	45

**DA**

## **Forfremmelser - Driftsbevillingerne Kategori A, LA, B, C og D Regnskabsåret 1986**

Det meddeles herved, at ansættelsesmyndigheden under hensyntagen til listerne over de tjenestemænd, der i kraft af deres fortjeneste anses for at kunne komme i betragtning med henblik på forfremmelse (se Meddelelser fra administrationen nr.504 af 7.7.86 og nr.505 af 22.7.86) har besluttet at forfremme de i det følgende anførte tjenestemænd til lønklasser A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4, og D/2.

Forfremmelserne får virkning pr. 1. januar 1986 under forbehold af, at de pågældende tjenestemænd på den givne dato opfylder vedtægtens anciennitetsbetingelser for forfremmelse.

I modsat fald får forfremmelserne virkning fra den dato, hvor tjenestemændene har opnået den fornødne vedtægtsmæssige anciennitet.

**DE**

## **Beförderung-Verwaltungsmittel Laufbahngruppen A, LA, B, C und D Haushaltsjahr 1986**

Dem Personal wird mitgeteilt, dass die Anstellungsbehörde, gestützt auf die Verzeichnisse derjenigen Beamten, die auf Grund ihrer Verdienste für eine Beförderung in Frage kommen (siehe Verwaltungsmittelungen Nr.504 v. 7.7.86 und Nr.505 v. 22.7.86) für 1986 die Beförderung nach den Besoldungsgruppen A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 und D/2, der nachstehend aufgeführten Beamten beschlossen hat.

Diese Beförderungen werden ab 1. Januar 1986 wirksam, vorausgesetzt, dass die betreffenden Beamten zu diesem Zeitpunkt die Statutären Bedingungen hinsichtlich des für eine Beförderung erforderlichen Dienstalters erfüllen.

Ist diese Voraussetzung nicht erfüllt, werden die Beförderungen zu dem Zeitpunkt wirksam, zu dem die Beamten das laut Statut erforderliche Dienstalter erreicht haben.

**EL**

## **Προαγωγές - Πιστώσεις λειτουργίας Κατηγορίες A, LA, B, C και D Οικονομικό έτος 1986**

Γνωστοποιείται στο προσωπικό ότι η αρμόδια για τους διορισμούς Αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τον πίνακα των πλέον ικανών προς προαγωγή υπαλλήλων (βλ. ΙΑ αριθ. 504 της 7.7.86 και αριθ.505 της 22.7.86), αποφάσισε να προαγάγει στους βιαθμούς A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 και D/2 για το 1986 τους υπαλλήλους των οπίσιων τα ονόματα αναφέρονται κατωτέρω.

Οι προαγωγές αυτές αρχίζουν να ισχύουν από 1ης Ιανουαρίου 1986 υπό την προυπόθεση ότι οι υπάλληλοι θα πληρούν κατά την ημερομηνία αυτή τις πιρουποθέσεις που προβλέπονται από τον κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων.

Σε αντίθετη περίπτωση, οι προαγωγές θα αρχίσουν να ισχύουν από την ημερομηνία κατά την οποία οι υπάλληλοι θα έχουν αποκτήσει την απαιτούμενη από τον κανονισμό αρχαιότητα.

**EN**

## **Promotions - Administrative Appropriations Categories A, LA, B, C and D Financial Year 1986**

Members of the staff are informed that, on the lists of officials considered most suitable for promotion (see "Administrative Notices" No.504 dated 7.7.86 and No.505 dated 22.7.86), the Appointing Authority has decided to promote the following officials to the grades A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 and D/2.

These promotions take effect as of January 1, 1986 provided that on this date the officials concerned fulfilled the statutory conditions of seniority required for promotion.

Otherwise they take effect on the date on which officials acquire the necessary statutory seniority.

## **Promociones - Crédito de funcionamiento Ejercicio 1986 Categorías A, LA, B, C y D**

Se pone en conocimiento del personal que la autoridad facultada para proceder a los nombramientos, vistas las listas de funcionarios considerados los más merecedores para obtener una promoción (cf. informaciones administrativas nº504 de 7.7.1986 y nº505 de 22.7.1986) ha decidido promover a los grados A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 y D/2 para 1986 los funcionarios que se relacionan a continuación.

Estas promociones surtirán efecto desde el 1º de enero 1986 siempre que los funcionarios referidos cumplan en esta fecha las condiciones estatutarias de antigüedad requeridas para ser promovidos.

En el caso contrario, las promociones surtirán efecto en la fecha en que los funcionarios hayan alcanzado la antigüedad estatutaria requerida.

## **Promotions - Crédits de fonctionnement Catégories A, LA, B, C et D Exercice 1986**

Il est porté à la connaissance du personnel que l'Autorité investie du pouvoir de nomination, vu les listes des fonctionnaires, jugés les plus méritants pour obtenir une promotion (cf. Informations administratives n°504 du 7.7.86 et n°505 du 22.7.86) a décidé de promouvoir vers les grades A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 et D/2 pour 1986 les fonctionnaires ci-après.

Ces promotions prendront effet au 1er janvier 1986 sous réserve que les fonctionnaires concernés remplissent à cette date les conditions statutaires d'ancienneté requises pour être promus.

Dans le cas contraire, les promotions prendront effet à la date à laquelle les fonctionnaires auront atteint l'ancienneté statutaire requise.

## **Promozioni - Stanziamenti di funzionamento Categorie A, LA, B, C e D Esercizio 1986**

Si comunica al personale che l'Autorità che ha il potere di nomina, visti gli elenchi dei funzionari ritenuti più meritevoli di ottenere una promozione (cfr. "Informazioni amministrative" n.504 del 7.7.86 e n.505 del 22.7.86), ha deciso di promuovere ai gradi A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 e D/2, i funzionari il cui nominativo figura nell'elenco che segue.

Le promozioni hanno effetto dall' 1.1.1986 con la riserva che a tale data i suddetti funzionari posseggano i requisiti di anzianità previsti dallo statuto per la promozione.

Nel caso contrario, le promozioni avranno effetto alla data in cui i funzionari avranno raggiunto l'anzianità statutaria richiesta.

## **Bevorderingen - Huishoudelijke kredieten Categorieën A, LA, B, C en D Begroting 1986**

Het tot aanstelling bevoegde gezag heeft, gelet op de lijsten van ambtenaren die op grond van hun verdiensten het meest voor bevordering in aanmerking komen (zie Mededelingen van de administratie nr.504 van 7.7.86 en nr.505 van 22.7.86) besloten onderstaande ambtenaren te bevorderen naar de rangen A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 en D/2.

Deze bevorderingen worden van kracht op 1 januari 1986 voor zover de betrokken ambtenaren op die datum de volgens het Statuut voor bevordering vereiste ancienniteit bezitten.

Wanneer zulks niet het geval is, gaat de bevordering in op de datum waarop de betrokkenen deze ancienniteit bereikt hebben.

## **Promoções - Dotações para funcionamento Exercício financeiro de 1986 Categorias A, LA, B, C e D**

Leva-se ao conhecimento do pessoal que a Entidade Competente para Proceder a Nomeações, tendo em conta as listas dos funcionários considerados com mais mérito para obterem uma promoção (cf. "Informações Administrativas" nº504 de 7.7.1986 e nº505 de 22.7.1986) decidiu promover aos graus A/4, A/6, LA/4, LA/6, B/2, B/4, C/2, C/4 e D/2 para 1986, os funcionários a seguir indicados.

Essas promoções produzem efeitos em 1 de Janeiro de 1986, sob reserva de os funcionários em causa preencherem nessa data as condições estatutárias de antiguidade requeridas para serem promovidos.

No caso contrário, as promoções produzirão efeitos na data em que os funcionários tiverem atingido a antiguidade estatutária requerida.

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4  
EXERCICE 1986

ABOU Serge	HOUTMAN Jacob
ADINOLFI Bruno	KAHN Gérard
BAUMANNS Monika	KAIRAT Hans
BEULLENS François	L'AIGUILLE France
BISARRE Sylvain	LASTENOUSE Jacqueline
BOGAERT André	LOMHOLT Fin
BRODERS Michel	LONG Albert
BRÜCHERT Fritz	LOWE Philip
BUSCA Giuseppe	MAMBERTO Giorgio
CHIAPPONE Maurizio	MARENCO Rosa Maria
CIAROELLI Quinto	MORETTINI Yves
COLBACH Roland	NORDMANN Christoph
DE COSTER Jan	POZZO Alessandro
DE GEUSER François	PROTAR Pierre
DENIEL Jean	RAMSTEIN Gabriel
DURANDE Serge	RATEAU Jean-Jacques
EBERMANN Klaus-Dieter	RICHARDSON John
FARNELL John	ROBERTS Kenneth
FIAMOZZI Ezio	STATHOPOULOS-Constantin
FORMAN John	SUTTON Alastair
FORWOOD William	THON Werner
GERINI Giorgio	TOWNSEND Malcolm
GRAFFIN Philippe	UNGERER Herbert
GRIFFITHS Herbert	VAN DER PAS Nikolaus
GRÜNER Siegfried	WEMK Ruediger
GUERRATO Lucio	WIE:AULT Henri
HESSKE Frank	ZUSCHKE Ulrich
HOCCART Alain	

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6  
EXERCICE 1986

ANASTOPOULOS Panayotis	JUNGINGER-DITTEL Klaus
APPELBAUM Edmund	KATZOURAKIS Georges
ARNAULT Véronique	KODECK François
BATTISTOTTI Lucio	KROEGER Juergen
BOTT Michael	LEBESSION Panayotis
CARVOUNIS Panayotis	LEDERER Susanne
CLADES Labros	LONTIE Laurent
CLAIRET Paul	MALLETT John
CURATOLO Alessandro	MANCINI Ornella
DE GRAAFF Marinus	MOAVERO-MILANESI Enzo
DEFFAA Walter	NASH Alexander
DORMAL Loretta	PANGRATIS Angeles
DUBS Christian	PAPASPYROU Theodoros
ENGWEGEN Breda	PESMAZOGLOU Vassilios
EVANS Lowri	SCHULTE-BRAUCKS Reinhard
FOLTMAR Jan	SMITH Bernard
FOTAKIS Constantinos	STAMATOPOULOS Panayotis
GALLIZIOLI Giorgio	SURMONT Charles
GASCARD Gilbert	TATAYAS Stergios
GIELISSE Robert	TESTORI-COGGI Paola
GRAHAM Michael	TEZAPSIDIS Leonidas
GRAYKOWSKI-MASSANGIOLI Chantal	TRAVERSA Enrico
HALLIWELL Anthony	TSITOURIDIS Savvas
HANNA William	VAN DER VEER Joep
HOLZAPFEL Jean-Eric	VERRYCK Vina
HUGHES Peter	WESTERGAARD Torben
JENKINSON Helen	XENAKIS Emmanuel
JOERGENSEN Peter	

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/4  
EXERCICE 1986

AIGNER Georg  
BLAABJERG-SORENSEN Tove  
CLARKE-SMITH Bevis  
COHEN Kornelia  
COMINOTTI Daniela  
CRAIGEN Gordon  
DE LE COURT Marina  
DELAVA Jean-Pierre  
FLEMING Richard  
FOUCART René  
GRANDIA Gerrit  
GRINBERG Odile  
KAPEL Jacobus  
PAPAYANNIDES-SOUKA Irène  
PERGOLA Emanuele  
TSIMARATOS-TZIRANIS Marie  
VAN DER HAEGEN Antoine  
VERBEKE Maurice  
VLACHOPOULOS George  
WAGNER Elizabeth  
ZICCARDI Carmen

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/6  
EXERCICE 1986

ALEXANDROU Constantin	KARANIKA Ekaterini
ANDERSEN Merete	KRUSE-SORENSEN Susanne
ANDERSEN Suzanne	LAMBERT Jacky
ANTONIADIS Dimitra	MCGILLIVRAY Hector
AVRAMIDOU-SAKELLARIOU Ioanna	MERGEN Carlo
BALTSAVIAS Michael	PIAMONTE Francesca
BINGEN Irène	ROZET Martine
BLOCK Barbara	SAKELLION Jean
BROGLIA Mario	SANTARCANGELO Franca
DE ANGELIS Claudia	SCHULTE-BRAUCKS Antonella
DERVIS Mafalda	SENEZ Dorothy
DIMITRAKOPOULOU Vassilia	SUTHERLAND Diane
FLAHERTY Francis	THEOPHANOPOLOU Joanna
FLAMMANG Danielle	TOGIAS Panagiotis
FREDERIKSEN Jens	TWIGG Carol
FREITAG Brigitte	VAN DE VELDE Florimond
GEORGIADOU Marie-Hélène	VANSINA Marie-Louise
HALL Eileen	VELLAS Vikentios
HELDT Peter	WOLTERS Per
HOFMANN Manfred	ZERVOUDAKI Styliani
JESSEN-SAND Bettina	

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS VERS LE! GRADE B/2 (BS ET BT  
COMPRIS) - EXERCICE 1986

BAHR Michael	MAT MEYER Georgette
BARRET André	MC AL/LEY Henry
BAUDOUX Edouard	MEERT Marc
BERNER Lars	MERLA Mario
BOSSDORF Ingrid	NICORA Danielle
BOUCART LAMHAUT Sara	ORDITZ Else
BURGER Cornells	OSTYM Patrick
BURNLEY Robert	PERICAUD Argyro
BURNY Jacques	PERKINS Desmond
CARD FERNANDEZ Maximilienne	PETHKE Juergen
CHARRETON Marie Paule	RAGAZZI Anna
CIPOLLA Tilly	RICHARD Pierre
COLYN Albert	RONSSSE André
COUPRIE France	SCHMAL Zina
CROTTY Patrick	SCHOE.NAUEN Gisèle
DE BACKER Roger	SIMON Roger
DE WAAL Wilhelmus	SONNEN Marie-Thérèse
DEGUENT-WILL Ursula	THALASSO Monique
DERNIES André	TOUSSAINT Fernand
DIRONDEAU-CASSESE Carla	TOUSSAINT Jacques
GOEDERICH Jean	VAN MECHELEN John
HENRION Gisèle	VAN FLOYE Jean
HILBERT Nico	VAN UYMEERSCH Diane
MODES Rosemarie	VAN ZEELAND Petrus
HORBER Marie-Louise	VERMAELEN Karel
HORST Gudrun	VIPERINI Maria
HUET Jean	WALKER Colin
IPSEN Poul	WYNSTEKERS Willem
LENTZ Albert	ZERN Hans Peter
MAES Willy	

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS VERS LE GRADE B/4 (BS ET BT  
COMPRIS) - EXERCICE 1986

ANSELME Andréa	GANGEMI Laura
ANSTETT Chantal	GILLOT Marie-Louise
ARMAND Jeanine	GOLZE Rosemarie
BAECK-VANNESTE Judith	GRIEVE Judith
BAER Walter	GUISLAIN Christiane
BANFIELD Nicholas	HARTWIG Renate
BAUER Jean-CLaude	HEYVAERT Michel
BEKAERT Luc	HOFMANS Danielle
BEUVILLE Marie Claire	HOODE Daniel
BOCK Veronica	HUNTER Frances-Anne
BRISAER André	HYUGENS Hubert
BRONCKAERTS Freddy	IREMONGER Hilary
BURCHARD Christa	JORGENSEN Birgit
CAWTHEN Fred	KIMMAN Eugene Etoile
CHRISTOPHE Assunta	KNORS Anne-Maria
CLEAR Anne	KRAFF Manfred
CRANDON Raymond	KRANEWITTER Margit
DAENEN Paul	KRECKEN Irmtraud
DE CLERCQ Monique	LANDT Avril
DE CLERCQ Guido	LAPORTE Annie
DE GRUITER Monique	LEEMPOELS Arlette
DEGREVES Jacques	LELEU Rudi
DERAED Dominique	LESCART Françoise
DI IACOVO Luigi	LIEGEOIS Nicole
DI MATTIA Jean-Marie	LOMARTIRE Clémentine
DOUEIHI Prydwen	LOOS Monique
DRIEUX Edith	MACCAS Marie
EREN Mariette	MAILLARD Patrick
FOGARTY ELizabeth Anne	MAINAS Philippe
FOUQUAET Paul	MATHIEU Françoise
FRANKE Christine	MAZZOLA Fabrizio
FURLANIS Anna	MERCIER Marie

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS VERS LE GRADE B/4 (BS ET BT  
COMPRIS) - EXERCICE 1986 SUITE

MEUNIER Vittoria	5CANO Carlo
MINGUZZI Franca	SCHARTERT Claude
MINICHETTI-PERRIOT Odile	SCHERMESSE Joseph
MOLON François	SCOTT Nigel
MOROZ David	SEIWERATH Lea
MORRISON Graham	SMYRNIOU Phoebe
MOURIKI Mary-Helen	SQENEN Dirk
MUELLER Renate	SFETEBROOT CLaudine
NORRIS Catherine	SFITTERS Martinus
O'KELLY John	STERN Renée
PAPPALARDO Carlo	SIIENS Christa
PASQUI Anna	SLUEBLER John
PELLICCIONE Licia	TAQUET M. Teresa
PICARELLA Mario	TERRANDO Sylviane
PIERRARD Simone Michèle	THIERRY Michel
PLUNKETT Charlotte	THILL Marie-LI
RADICE Graziella	T1MMERMANS Michel
RAES Patrick	TOMARCHIO Pierre
RAINALDI Annamarie	VAN CAMPENHOUT-GILLISJANS In
RASMUSSEN Helle	VAN STOKKUM Cornelia
REYNEN Jacques	VANDECARTE Paul
RICHER William	VANSUMSEN Gabrielle
RIZODIMOS Emmanuel	WEBER Helga
SALLUSTIO Rita	ZIKOS Paul

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/2  
EXERCICE 1986

ALBANESE Tommaso	HERTZ-KLEPTOW Gabriele
APERE Edith	HIRSCH Karin
AZIZ Anna	INGELS Andrée
BAILEY Amalia	JAUERSCH Béatrice
BARTOLUCCI Pietro	JENSEN Else
BAUDRIE Barbara	KNUDSEN Dorrit
BLOMMAERTS Jan	LAMBRECHTS Françoise
BLOMME Rita	LARSEN Vivi
BOULVAIS Marthe	LENIGER Andrée
BROLI Pietro	LOUTZ Gaby
BURGOYNE Jayne	LUTJE SPELBERG Nicole
CASCIONE Béatrice	MAES Margareta
CASO Zélia	MARCELLINI Patrizia
CAVALLINI Marie Madeleine	MARTENS Monique
CIPPARRONE Francesco	MEATES Francis
COLOMBO Maria	MESSAHEL Djemai
DAM Margit	MILET Jean
DAMO Mari Lena	MOENTACK Denise
DE BASTIANI Gabriella	MOLDEREZ Joseph
DE BOECK Monique	MONTULET Micheline
DE GROE Willy	MORETTO Giambattista
DEKINDT Martine	MOUVET Gaby
DE MEY Liliane	MUZI Loreto
DERAU Dorothea	NIEBERDING Ursula
DE SADELEER Juliette	NIKODEM Gillian
DE SOETE Rolande	ORPHANOU Stella
DE SPIEGELEER Marie Christine	OVERGAARD Erik
DE WÄCHTER Lutgarde	PASSARELLA Renata
DIEDERICH Gaston	PETTINGER Roger
DIEDERICH Nadia	PILAVACHI Ulla
DODD Marialuisa	QUENEL Brigitte
DUTILLEUX Mireille	RISCH Henri
EVANS Lisbeth	RONDEUX André
EVEILLARD Pierre	ROSA Yole
GOOSSENS Irène	ROSIN Luciana
GOVAERT Karel	SAKALIDOU Helen
GREGSON Yvonne	SCARANO Nicole
HANUISE Monique	SEBATASI François-Xavier
HAUER Liliane	SEPIACCI Rosmarie
HENAUT Sheila	SIBOURG Danielle
HENCKS Evelyne	SJOEGREN Carin
HENROTTE Yvette	SMITH Joke

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/2

EXERCICE 1986

SUITE

SRANON Esther  
STANLEY Pauline  
STEENHAUT Danielle  
STYGER Jean  
TAS Willy  
TOSIAlessandro  
TROCH Dominique  
TROCH-MATTON Claire  
TURNBULL Barbara  
VAN BOXSOM Christiane  
VANDER MAREN Nelly  
VAN ERF'S Herman  
VAN HOOLANT Claudine  
VILLAREALE Marie-Bernadette  
WACK-BRANGEON Ute  
WAGNER Nico  
WHEELER Sarah  
ZANONI Anna Maria  
ZINN Guido

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/4  
EXERCICE 1986

ANGELIS Christos	DEVLEESHOWER Louis
ANTONACCIO Raimondo	DIAMANTIDOU Anastasia
ARCQ Marianne	DILGER Elisabeth
AUBAGUE Agnès	DUBREUCQ Chantal
AVENANTI Marie-Claude	D'UGO Angelo
BACH Eva	ENGLAND Jill
BAËYENS Linda	FANTASIA Georgette
BASTIAN Annette	FELTRIN Lorella
BEATTY Mary	FIORETTO Francesco
BERTEN Tiziana	FOUNTAIN Heather
BIANCHI-VANTUSSO Nelly	FRAGOPOULOU Dimitra
BIERNACZYK Joëlle	GALLAGHER Joséphine
BINDER Brunhilde	GARDNER Doreen
BOECKX Marc	GATTI Marina
BOGIATI-VARDAKI Kristallenia	GAY Anna
BONAFINI Walter	GEERAERTS Bruno
BONINI Claudio	GEORGIADOU Afrodit
BONTEMPS Robert	GIGLIOTTI Domenico
BOOM Juliette	GILBERT Freddy
BRAET Rita	GILLIJNS Christiane
BROOS Esther	GILLISJANS Vivianne
BRUNOTTI Elisabetta	GLASS Eleonor
CACCIATORE Frederic	GRUENER Sabine
CAMILLERI Filoména	GUILLAUME Danielle
CARLIER Jean-Claude	GUYAUX Geneviève
CASH Helena	HADJIYANNI Anastasia
CENGHIARO Giovanni	HARRIS Carolyn
CHARTIER Alain	HOREFTARI Catherine
CHRISTENSEN Sanne	HUTCHINSON Sally
CIGNINI Carla	JAEGER Fernand
CLEMENT Ludgard	JANSEN Colette
COATES Lynne	JOERGENSEN Hanne
COLAIACOVO Maria Paola	JONES Keri Lewis
COLLIN Chantal	JULLET Robert
CONDE REIS Monique	KALLIES Andrea
DANZE Françoise	KALMPURTZI Stergiani
DE CAROLIS Luigina	KINET Leopold
DE CLERCQ Carla	KITSON Wendy
DEDRICHE Michèle	KLIJN Marie-Jose
DE GEYTER Marcel	KOUTONIAS Spyros
DE GROEF Jean-Paul	KROPFELD Annika
DERUDDER Marie-Christine	KYRIACOU Ekaterini
DESMEDT Monique	LAINES Maria

## LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/4

EXERCICE 1986

SUITE

LABELLE Dorothy	SALVIONE Carla
LAZARD Myriam	SAMSON Claude
LETTÉ Nicole	SBORDONI Sergio
LICHDI Bettina	SCHADECk Marianne
LISOTTI Maurizio	SCHMIT Nadine
LOGEL Béatrice	SCHMIT-DANNEMARK Rosa
LOOTS Anna Maria	SCHROEDER Marcel
LOWY Irène	SEGGIO Giuseppe
MAC MAHON Kathleen	SOMASCHINI Enrico
MACRATE Deborah	SPAGNOLO Giuseppe
MALAKOUDI Katerina	STAMERRA Giuseppe
MARCHANT Maureen	STAS Marie-Claire
MARCHANT Susan	STEENO Nicole
MARRON Deirdre	STEHR Barbara
MARTIN Margaret	STEINES Carlo
MARX Eugène	TAELMAN-LEBRUN Michèle
MAURER Maria-Anna	THEYS Anne
MERZ Friedericke	THOMSEN Poul
MINICI-BRUYERE Chantal	TRUYBNS Michelle
MONTORROMiriam	TSACONA Georgia
MURRAY Ita	VAN BECKHOVEN Elisabeth
MYLONAKI Anastasia	VAN DUM Myriam
NAU Brigitte	VANOERHAEGHEN Joëlle
NESGAARD Erik	VAN DER POTEN Frieda
NEY Raymond	VAN DORPE Albert
NIELSEN Erling	VANGUELLEN Alex
OCHEM Claude	VAN MEERBEECK Michel
OOSTERLINCK Patrick	VAN OVERLOOP Liliane
PANIDOU Stavroula	VAN RCEL Mirjam
PAPADOPOLOU Anna	VELGHE Christian
PATITI Varvara	VEREIINNEN Marcel
PENDZIOR Evelyne	VERGAUWEN Guido
PIRROTTE Martine	VERONIESI Sergio
PLAPP Lieselotte	VIAENI: Bénédicte
POLIZZI Giuseppe	WEISS Martina
QUIX Meggie-May	WERMIIIRS Karla
RAMAN Anne-Marie	WILSOH Christine
RINNEN Marcel	YSEEiACRT Erna
RIVADOSSI Alberto	ZIPFEL Hans
RONSEN Agnès	ZONCA Carlo
ROTH Ulrike	ZU8ROD Elfie

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE D/2  
EXERCICE 1986

ABBATTI Romain	HAMES Gaston
AMATUCCI Gino	HUISMAN Renée
APOSTOLIDIS Anastasios	KIEBOOMS Marc
BARSETTI Virgilio	LAHAYE Victor
BASILE Fedele	LO RE Emidio
BENTIVOGLIO Giuseppe	MARCHESINI Jean-Michel
BOUCHER Dominique	MARIUCCI Pietro
BRAUN Carlo	MARX Roger
BRUNI MINETTO Dora	MIRAGLIA Michel
CALDARELLI Johnny	NIPOLI Jean-Claude
CECCARELLI Lorenzo	PANICHI Milton
CLORI Mario	SALERNO Italo
D'ANGELD Giuseppe	SCHIERTZ Roby
DE BAERDEMAEKER Robert	SEDA Benito
DE RIDDER Marcel	SEZILLE Jean-Pierre
DEIFRANG Fred	STUPICI Giovanni
DETINNE Philippe	TERRAZZINO Salvatore
EUGENI Francesco	TOURIN Emily
FERRAZZOLI Franco	TRAMACERE Damiano
FLAMINIO Natale	VAN DE VELDE Jean-Paul
FRANZ Bruno	WEBER Georges
GAMBINO Giuseppe	WEYLANT Luc
GERLACHE Claudine	WIJNANTS Roland
GOELENS Freddy	ZOETE Christian
GUATIERI Antonio	

## Almindelig udvælgelsesprøve EUR/LA/9 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.85 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve EUR/LA/9 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af portugisiske oversættere (områder, økonomi, finanser, regnskabsvæsen, jura og naturvidenskab) i stillingsgruppe LA7/LA6.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere : 511
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver : 156
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver : 137
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve : 31
- antal beståede ansøgere : 26

## Almindelig udvælgelsesprøve COM/LA/10 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.85 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/10 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af portugisiske assistenterende oversættere i stillingsgruppe LA/8.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere : 657
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver : 398
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver : 342
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve : 16
- antal beståede ansøgere : 7

## **Almindelig udvælgelsesprøve COM/A/419 - Resultater**

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.1985 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/419 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af spanske fuldmægtige (områder: generel administration, jura, forbindelser med tredjelande, budget, presse og told) i stillingsgruppe A7/6.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere : 1 896
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver : 1 401
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver : 1 139
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve : 190
- antal beståede ansøgere : 78

## **Almindelig udvælgelsesprøve COM/A/420 - Resultater**

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.1985 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/420 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af spanske sekretærer (assisterende fuldmægtige) (områder: generel administration, jura, forbindelser med tredjelande, budget og presse) i stillingsgruppe A/8.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere : 1 944
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver : 1 138
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver : 923
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve : 116
- antal beståede ansøgere : 56

## **Almindelig udvælgelsesprøve COM/A/423 - Resultater**

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.1985 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/423 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af portugisiske fuldmægtige (områder: generel administration, jura, forbindelser med tredjelande, budget, presse og told) i stillingsgruppe A7/6.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere	:	969
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver	:	686
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver	:	494
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	:	94
- antal beståede ansøgere	:	39

## **Almindelig udvælgelsesprøve COM/A/424 - Resultater**

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 146 af 14.6.1985 samt i Ledige stillinger nr. 36 af 28.6.1985 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/424 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af portugisiske sekretærer (assisterende fuldmægtige) (områder: generel administration, jura, forbindelser med tredjelande, budget og presse) i stillingsgruppe A/8.

Resultaterne var følgende:

- antal ansøgere	:	1 206
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver	:	864
- ansøgere, der deltog i de skriftlige prøver	:	672
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	:	60
- antal beståede ansøgere	:	27

## **Allgemeines Auswahlverfahren EUR/LA/9 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.85 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 28.6.85 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens EUR/LA/9 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Übersetzern portugiesischer Staatsangehörigkeit (Bereiche: Wirtschaft, Finanzwesen, Buchführung, Recht, Wissenschaften) der Laufbahn LA7/LA6 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber : 511
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber: 156
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber: 137
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber : 31
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben : 26

## **Allgemeines Auswahlverfahren COM/LA/10 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.85 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 28.6.85 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/LA/10 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Hilfsübersetzern portugiesischer Staatsangehörigkeit der Laufbahn LA/8 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber : 657
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber: 398
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber: 342
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber : 16
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben : 7

## **Allgemeines Auswahlverfahren COM/A/419 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.1985 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 28.6.1985 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/A/419 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsräten spanischer Staatsangehörigkeit (Bereiche: allgemeine Verwaltung, Recht, auswärtige Beziehungen, Haushalt, Presse und Zoll) der Laufbahn A7/6 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber	:	1.896
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber:	1.401	
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber :	1.139	
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber :	190	
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben	:	78

"

## **Allgemeines Auswahlverfahren COM/A/420 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.1985 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 38.6.1985 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/A/420 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsreferendaren spanischer Nationalität (Bereiche: allgemeine Verwaltung, Recht, auswärtige Beziehungen, Haushalt, Presse und Zoll) der Laufbahn A/8 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber	:	1.944
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber:	1.138	
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber :	923	
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber :	116	
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben	:	56

## **Allgemeines Auswahlverfahren COM/A/423 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.1985 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 28.6.1985 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/A/423 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsräten portugiesischer Nationalität (Bereiche: allgemeine Verwaltung, Recht, auswärtige Beziehungen, Haushalt, Presse und Zoll) der Laufbahn A7/6 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber	:	969
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber:	686	
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber :	494	
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	:	94
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben	:	39

79

## **Allgemeines Auswahlverfahren COM/A/424 - Ergebnisse**

Im Amtsblatt C 146 vom 14.6.1985 sowie in den "Stellenausschreibungen" Nr. 36 vom 28.6.1985 wurde die Durchführung des allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/A/424 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsreferendaren portugiesischer Nationalität (Bereiche: allgemeine Verwaltung, Recht, auswärtige Beziehungen, Haushalt und Presse) der Laufbahn A/8 bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

- Zahl der Bewerber	:	1.206
- Zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber:	864	
- Bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber :	672	
- Zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	:	60
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben	:	27

## Γενικός διαγωνισμός EUR/LA/9 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "Κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85, ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. EUR/LA/9 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεως μεταφραστών πορτογαλικής ιθαγένειας (τομείς: σικονομία, δημόσια οικονομικά, λογιστική, δίκαιο, επιστήμες) βαθμολογικής εξέλιξης LA7/LA6.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	: 511
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 156
- " που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	: 137
- " που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 31
- επιτυχόντες	: 26

## Γενικός διαγωνισμός COM/LA/10 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "Κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. COM/LA/10 για κατάρτιση πίνακα προσλήψεως αναπληρωτών μεταφραστών πορτογαλικής ιθαγένειας, βαθμολογικής εξέλιξης LA/8.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	: 657
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 398
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	: 342
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 16
- επιτυχόντες	: 7

## Γενικός διαγωνισμός COM/A/419 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. COM/A/419 για κατάρτιση πίνακα προσλήψεως διοικητικών υπαλλήλων ισπανικής ιθαγένειας, (τομείς: Γενική Διοίκηση, Δίκαιο, Εξωτερικές Σχέσεις, Προϋπολογισμός, Τύπος και Τελωνειακά). βαθμολογικής Α7/6.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	:	1.896
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	:	1.401
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	:	1.139
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	:	190
- επιτυχόντες	:	78

## Γενικός διαγωνισμός COM/A/420 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. COM/A/420 για κατάρτιση πίνακα προσλήψεως αναπληρωτών διοικητικών υπαλλήλων ισπανικής ιθαγένειας (Τομείς: Γενική Διοίκηση, Δίκαιο, Εξωτερικές Σχέσεις, Προϋπολογισμός και Τύπος), βαθμολογικής Α/8.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	:	1.944
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	:	1.138
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	:	923
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	:	116
- επιτυχόντες	:	56

## Γενικός διαγωνισμός COM/A/423 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. COM/A/423 για κατάρτιση πίνακα προσλήψεως διοικητικών υπαλλήλων πορτογαλικής ιθαγένειας (Τομείς: Γενική Διοίκηση, Δίκαιο, Εξωτερικές Σχέσεις, Προϋπολογισμός, Τύπος και Τελωνειακά), βαθμολογικής εξέλιξης A7/6.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	: 969
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 686
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	: 494
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 94
- επιτυχόντες	: 39

## Γενικός διαγωνισμός COM/A/424 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. C 146 της 14.6.85 καθώς και στις "κενές θέσεις" αριθ. 36 της 28.6.85 ανακοινώθηκε η διοργάνωση γενικού διαγωνισμού αριθ. COM/A/424 για κατάρτιση πίνακα προσλήψεως αναπληρωτών, διοικητικών υπαλλήλων πορτογαλικής ιθαγένειας (Τομείς: Γενική Διοίκηση, Δίκαιο, Εξωτερικές Σχέσεις, Προϋπολογισμός και Τύπος), βαθμολογικής εξέλιξης A/8.

Τα στατιστικά στοιχεία του διαγωνισμού αυτού είναι τα ακόλουθα:

- αριθμός υποψηφίων	: 1.206
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 864
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	: 672
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 60
- επιτυχόντες	: 27

## **Open Competition EUR/LA/9 - Results**

An open competition (EUR/LA/9) to constitute a reserve for the recruitment of translators of Portuguese nationality (fields: economics, finance, accounting, law, science) in career bracket LA7/6 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and in Vacant Posts No 36 of 28 June 1985.

The results are as follows:

- number of candidates .....	511
- admitted to written tests .....	156
- present at written tests .....	137
- admitted to oral tests .....	31
- number of successful candidates .....	26

## **Open Competition COM/LA/10 - Results**

An open competition (COM/LA/10) to constitute a reserve for the recruitment of assistant translators of Portuguese nationality in career bracket LA8 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and in Vacant Posts No 36 of 28 June 1985.

The results are as follows:

- number of candidates .....	657
- admitted to written tests .....	398
- present at written tests .....	342
- admitted to oral tests .....	16
- number of successful candidates .....	7

## **Open Competition COM/A/419 - Results**

An open competition (COM/A/419) to constitute a reserve for the recruitment of administrators of Spanish nationality (fields: general administration, law, external relations, budget, the press and customs) in career bracket A7/6 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and in Vacant Posts No 36 of 28 June 1985.

The results are as follows:

- number of candidates .....	1 896
- admitted to written tests .....	1 401
- present at written tests .....	1 139
- admitted to oral tests .....	190
- number of successful candidates .....	78

## **Open Competition COM/A/420 - Results**

An open competition (COM/A/420) to constitute a reserve for the recruitment of assistant administrators of Spanish nationality (fields: general administration, law, external relations, budget and the press) in career bracket A8 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and in Vacant Posts No 36 of 28 June 1985.

The results are as follows:

- number of candidates .....	1 944
- admitted to written tests .....	1 138
- present at written tests .....	923
- admitted to oral tests .....	116
- number of successful candidates .....	56

## **Open Competition COM/A/423 - Results**

An open competition (COM/A/423) to constitute a reserve for the recruitment of administrators of Portuguese nationality (fields: general administration, law, external relations, budget, the press and customs), in career bracket A7/6 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and Vacant Posts No 36 of 28 June 1985.

The results are as follows:

- number of candidates .....	969
- admitted to written tests .....	686
- present at written tests .....	494
- admitted to oral tests .....	94
- number of successful candidates .....	39

## **Open Competition COM/A/424 - Results**

An open competition (COM/A/424) to constitute a reserve for the recruitment of assistant administrators of Portuguese nationality (fields: general administration, law, external relations, budget and the press) in career bracket A8 was advertised in Official Journal No C 146 of 14 June 1985 and in Vacant Posts No 36 of 28 June 1986.

The results are as follows:

- number of candidates .....	1 206
- admitted to written tests .....	864
- present at written tests .....	672
- admitted to oral tests .....	60
- number of successful candidates .....	27

## Concurso-oposición general EUR/LA/9 - Resultados

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia EUR/LA/9 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de traductores de nacionalidad portuguesa (economía, hacienda, contabilidad, derecho, ciencias) de la carrera LA7/LA6.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos	:	511
- candidatos admitidos a las pruebas escritas	:	156
- candidatos presentes en las pruebas escritas:	:	137
- candidatos admitidos a la prueba oral	:	31
- número de aprobados	:	26

## Concurso-oposición general COM/LA/10 - Resultados

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/LA/10 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de traductores adjuntos de nacionalidad portuguesa de la carrera LA/8.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos	:	657
- candidatos admitidos a las pruebas escritas	:	398
- candidatos presentes en las pruebas escritas:	:	342
- candidatos admitidos a la prueba oral	:	16
- número de aprobados	:	7

## **Concurso-oposición general COM/A/419 - Resultados**

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/A/419 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de administradores españoles (administración general, derecho, relaciones exteriores, presupuesto, prensa, aduanas) de la carrera A7/A6.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos : 1896
- candidatos admitidos a las pruebas escritas : 1401
- candidatos presentes en las pruebas escritas: 1139
- candidatos admitidos a la prueba oral : 190
- número de aprobados : 78

## **Concurso-oposición general COM/A/420 - Resultados**

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/A/420 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de administradores adjuntos españoles (administración general, derecho, relaciones exteriores, presupuesto, prensa) de la carrera A/8.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos : 1944
- candidatos admitidos a las pruebas escritas : 1138
- candidatos presentes en las pruebas escritas: 923
- candidatos admitidos a la prueba oral : 116
- número de aprobados : 56

## **Concurso-oposición general COM/A/423 - Resultados**

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/A/423 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de administradores portugueses (administración general, derecho, relaciones exteriores, presupuesto, prensa y adunas) de la carrera A7/6.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos : 969
- candidatos admitidos a las pruebas escritas : 686
- candidatos presentes en las pruebas escritas: 494
- candidatos admitidos a la prueba oral : 94
- número de aprobados : 39

€

## **Concurso-oposición general COM/A/424 - Resultados**

En el Diario Oficial nº C 146 de 14.06.85 así como en el sumario de las vacantes nº 36 de 28.06.85, se anunció la organización de un concurso-oposición general bajo la referencia COM/A/424 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento de administradores adjuntos portugueses (administración general, derecho, relaciones exteriores, presupuesto, prensa) de la carrera A/8.

Los datos estadísticos de dicho concurso-oposición son los siguientes:

- número de los candidatos : 1206
- candidatos admitidos a las pruebas escritas : 864
- candidatos presentes en las pruebas escritas: 672
- candidatos admitidos a la prueba oral : 60
- número de aprobados : 27

## **Concours général EUR/LA/9 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14.6.85 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28.6.85, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence EUR/LA/9 en vue de constituer une réserve de recrutement de traducteurs de nationalité portugaise (domaines : économie, finances, comptabilité, droit, sciences) de carrière LA7/LA6.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	:	511
- candidats admis aux épreuves écrites	:	156
- "        présents aux épreuves écrites:	:	137
- "        admis à l'épreuve orale	:	31
- nombre de Lauréats	:	26

## **Concours général EUR/LA/10 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14.6.85 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28.6.85 a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/LA/10 en vue de constituer une réserve de recrutement de traducteurs adjoints de nationalité portugaise de carrière LA/8.

Les données statistiques afférentes se présentent comme suit :

- nombre de candidats	:	657
- candidats admis aux épreuves écrites	:	398
- candidats présents aux épreuves écrites	:	342
- candidats admis à l'épreuve orale	:	16
- nombre de Lauréats	:	7

## **Concours général COM/A/419 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14/6/1985 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28/6/1985, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/A/419 en vue de constituer une réserve de recrutement d'Administrateurs espagnols (Domaines : Administration Générale, Droit, Relations Extérieures, Budget, Presse et Douane) de carrière A7/6.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	: 1.896
- candidats admis aux épreuves écrites	: 1.401
- candidats présents aux épreuves écrites	: 1.139
- candidats admis à l'épreuve orale	: 190
- nombre de Lauréats	: 78

## **Concours général COM/A/420 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14/6/1985 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28/6/1985, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/A/420 en vue de constituer une réserve de recrutement d'Administrateurs-Adjointes espagnols (Domaines : Administration Générale, Droit, Relations Extérieures, Budget et Presse) de carrière A/8.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	: 1.944
- candidats admis aux épreuves écrites	: 1.138
- candidats présents aux épreuves écrites	: 923
- candidats admis à l'épreuve orale	: 116
- nombre de Lauréats	: 56

## **Concours général COM/A/423 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14/6/1985 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28/6/1985, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/A/423 en vue de constituer une réserve de recrutement d'Administrateurs portugais (Domaines : Administration Générale, Droit, Relations Extérieures, Budget, Presse et Douane) de carrière A7/6.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	:	969
- candidats admis aux épreuves écrites	:	686
- candidats présents aux épreuves écrites	:	494
- candidats admis à l'épreuve orale	:	94
- nombre de lauréats	:	39

## **Concours général COM/A/424 - Résultats**

Dans le Journal Officiel no. C 146 du 14/6/1985 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 36 du 28/6/1985, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/A/424 en vue de constituer une réserve de recrutement d'Administrateurs-Adjoints portugais (Domaines : Administration Générale, Droit, Relations Extérieures, Budget et Presse) de carrière A/8.

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

- nombre de candidats	:	1.206
- candidats admis aux épreuves écrites	:	864
- candidats présents aux épreuves écrites	:	672
- candidats admis à l'épreuve orale	:	60
- nombre de lauréats	:	27

## Concorso generale EUR/LA/9 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6.1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale EUR/LA/9 organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di traduttori di nazionalità portoghese (settori: economia, finanze, contabilità, diritto, scienze) della carriera LA7/LA6.

I dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero di candidati	: 511
- candidati ammessi alle prove scritte	: 156
- " presenti alle prove scritte	: 137
- " ammessi alla prova orale	: 31
- idonei	: 26

## Concorso generale EUR/LA/10 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6. 1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale COM/LA/10, organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di traduttori aggiunti di nazionalità portoghese della carriera LA/8.

I dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero di candidati	: 657
- candidati ammessi alle prove scritte	: 398
- " presenti alle prove scritte	: 342
- " ammessi alla prova orale	: 16
- idonei	: 7

## **Concorso generale COM/A/419 - Risultati**

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6.1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale COM/A/419, organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di amministratori di nazionalità spagnola (settori: Amministrazione generale, Diritto, Relazioni esterne, Bilancio, Stampa e Dogane) della carriera A7/6.

I dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero dei candidati	: 1 896
- candidati ammessi alle prove scritte	: 1 401
- " presenti alle prove scritte	: 1 139
- " ammessi alla prova orale	: 190
- idonei	: 78

## **Concorso generale COM/A/420 - Risultati**

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6.1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale COM/A/420, organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di amministratori aggiunti di nazionalità spagnola (settori: Amministrazione generale, Diritto, Relazioni esterne, Bilancio e Stampa) della carriera A/8.

I dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero di candidati	: 1 944
- candidati ammessi alle prove scritte	: 1 138
- " presenti alle prove scritte	: 923
- " ammessi alla prova orale	: 116
- idonei	: 56

## **Concorso generale COM/A/423 - Risultati**

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6.1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale COM/A/423, organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di amministratori di nazionalità portoghese (settori: Amministrazione generale, Diritto, Relazioni esterne, bilancio, Stampa e Dogane) della carriera A7/6.

dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero di candidati	:	969
- candidati ammessi alle prove scritte	:	686
- " presenti alle prove scritte	:	494
- " ammessi alla prova orale	:	94
- idonei	:	39

## **Concorso generale COM/A/424 - Risultati**

Nella Gazzetta ufficiale n. C 146 del 14.6.1985, nonché nel sommario dei posti vacanti n. 36 del 28.6.1985, è stato pubblicato il concorso generale COM/A/424, organizzato al fine di costituire una riserva per l'assunzione di amministratori aggiunti di nazionalità portoghese (settori: Amministrazione generale, Diritto, Relazioni esterne, Bilancio e Stampa) della carriera A/8.

dati statistici relativi a questo concorso sono i seguenti:

- numero di candidati	:	1 206
- candidati ammessi alle prove scritte	:	864
- " presenti alle prove scritte	:	672
- " ammessi alla prova orale	:	60
- idonei	:	27

## **Algemeen vergelijkend onderzoek EUR/LA/9 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer EUR/LA/9 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van vertalers (Portugese nationaliteit) op de volgende gebieden : economie, financiën, boekhouding, recht, wetenschappen, van de loopbaan LA 7/6.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 511
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 156
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 137
- toegelaten tot het mondeling examen	: 31
- geslaagd	: 26

## **Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/10 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer COM/LA/10 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-vertalers (Portugese nationaliteit) van de rang LA 8.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 657
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 398
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 342
- toegelaten tot het mondeling examen	: 16
- geslaagd	: 7

## **Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/423 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer COM/A/419 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van administrateurs (Spaanse nationaliteit) op de volgende gebieden : algemeen beheer, recht, douane, buitenlandse betrekkingen, begroting, pers, van de loopbaan A 7/6.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 1.896
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 1.401
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 1.139
- toegelaten tot het mondeling examen	: 190
- geslaagd	: 78

## **Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/424 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer COM/A/420 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-administrateurs (Spaanse nationaliteit) op de volgende gebieden : algemeen beheer, recht, buitenlandse betrekkingen, begroting, pers, van de rang A 8.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 1.944
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 1.138
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 923
- toegelaten tot het mondeling examen	: 116
- geslaagd	: 56

## **Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/419 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer COM/A/423 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van administrateurs (Portugese nationaliteit) op de volgende gebieden : algemeen beheer, recht, douane, buitenlandse betrekkingen, begroting, pers, van de loopbaan A 7/6.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 969
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 686
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 494
- toegelaten tot het mondeling examen	: 94
- geslaagd	: 39

## **Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/420 - Resultaten**

In Publikatieblad nr. C 146 van 14 juni 1985 en in Vacatures nr. 36 van 28 juni 1985 werd onder nummer COM/A/424 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-administrateurs (Portugese nationaliteit) op de volgende gebieden : algemeen beheer, recht, buitenlandse betrekkingen, begroting, pers, van de rang A 8.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

- aantal sollicitanten	: 1.206
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 864
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	: 672
- toegelaten tot het mondeling examen	: 60
- geslaagd	: 27

## **Concurso geral EUR/LA/9 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no mário de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência EUR/LA/9 para constituição de uma reserva de recrutamento de tradutores de nacionalidade portuguesa (domínios: economia, finanças, contabilidade, direito, ciências) da carreira LA7/A6.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 511
- candidatos admitidos às provas escritas : 156
- candidatos presentes nas provas escritas : 137
- candidatos admitidos à prova oral : 31
- número de aprovados : 26

## **Concurso geral COM/LA/10 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no mário de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/LA/10 para constituição de uma reserva de recrutamento de tradutores adjuntos de nacionalidade portuguesa da carreira LA/8.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 657
- candidatos admitidos às provas escritas : 398
- candidatos presentes nas provas escritas : 342
- candidatos admitidos à prova oral : 16
- número de aprovados : 7

## **Concurso geral COM/A/419 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no mário de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/A/419 para constituição de uma reserva de recrutamento de administradores espanhóis (domínios: administração geral, direito, relações externas, orçamento, imprensa, alfândegas) da carreira A7/A6.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 1896
- candidatos admitidos às provas escritas : 1401
- candidatos presentes nas provas escritas : 1139
- candidatos admitidos à prova oral : 190
- número de aprovados : 78

## **Concurso geral COM/A/420 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no mário de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/A/420 para constituição de uma reserva de recrutamento de administradores-adjuntos espanhóis (domínios: administração geral, direito, relações externas, orçamento e imprensa) da carreira A/8.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 1944
- candidatos admitidos às provas escritas : 1138
- candidatos presentes nas provas escritas : 923
- candidatos admitidos à prova oral : 116
- número de aprovados : 56

## **Concurso geral COM/A/423 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no súmario de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/A/423 para a constituição de uma reserva de recrutamento da administradores de nacionalidade portuguesa (domínios: administração geral, direito, relações externas, orçamento, imprensa e alfândegas) da carreira A7/6.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 969
- candidatos admitidos às provas escritas : 686
- candidatos presentes nas provas escritas : 494
- candidatos admitidos à prova oral : 94
- número de aprovados : 39

## **Concurso geral COM/A/424 - Resultados**

No Jornal Oficial nº C 146 de 14 de Junho de 1985, assim como no súmario de vagas nº 36 de 28.6.85, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/A/424 para a constituição de uma reserva de recrutamento de administradores-adjuntos de nacionalidade portuguesa (domínios: administração geral, direito, relações externas, orçamento e imprensa) da carreira A/8.

Os dados estatísticos referentes a este concurso apresentam-se como segue:

- número de candidatos : 1206
- candidatos admitidos às provas escritas : 864
- candidatos presentes nas provas escritas : 672
- candidatos admitidos à prova oral : 60
- número de aprovados : 27